



JANUARY ~ ENERO

PRINCIPAL'S MESSAGE ~ MENSAJE DEL DIRECTOR

Dear Laurel Families,

Happy New Year - 2021 to you all! I hope all enjoyed a wonderful, warm winter break. On behalf of the Laurel staff and myself, I want to thank you for all the holiday cards and thoughtful gifts. Your appreciation means the world to us and reaffirms our teamwork spirit. Below are some important reminders to jumpstart a safe new year ahead of us:

- **Principal's TK & Kinder Virtual Information Presentation:** Principal Rubalcaba will be offering an information session with new TK & Kinder families held virtually. **Wednesday, January 20, 2021, at 11am. Link to the meeting will be emailed the week before.**
- **Reopening Reminder:** As you know, we are waiting for direction from our board of trustees regarding a date for a physical return to school for families who elected the hybrid option. We hope that COVID-19 conditions improve so that an incremental return can begin.
- **Important Dates:** School Site Council Meeting Held Virtually, **Thursday, January 21, 2021, 3:20pm**; ELAC Meeting Held Virtually, **Thursday, January 21, 2021, 8-9pm**

Queridas Familias de Laurel,

¡Feliz año nuevo - 2021 para todos! Espero que usted y su familia hayan tenido unas maravillosas y cálidas vacaciones de invierno. En nombre del personal, quería agradecerles por todas las tarjetas navideñas, dulces, y regalitos. Su aprecio significa el mundo para nosotros y afirma nuestra dinámica de equipo. Los siguientes son algunos recordatorios importantes para comenzar un año exitoso:

- **New TK Y Kinder Family Virtual Presentación:** El Director Rubalcaba dará una presentación virtual para las familias nuevas a Laurel en los grados de TK y Kinder. El Director compartirá mucha información importante sobre la escuela Laurel y el programa educativo para los estudiantes mas pequeños. **Miércoles, Enero 20, 2021, a las 11am. El enlace para la junta será compartido la semana antes de la junta.**
- **Recordatorio para la Reapertura Escolar:** Como ya saben, estamos esperando a que la mesa directiva del distrito anuncie la fecha de regreso para los estudiantes que vendrán en el plan híbrido. Esperamos que las condiciones con el virus COVID-19 mejoren para poder empezar el regreso incrementalmente.
- **Fechas importantes:** Junta del Concilio Escolar Virtual, **Jueves, Enero 21, 2021, 3:20pm**; Reunión ELAC Virtual, **Jueves, 21 de Enero de 2021, 8-9pm**

JANUARY ~ ENERO ~ 2021



SUNDAY DOMINGO	MONDAY LUNES	TUESDAY MARTES	WEDNESDAY MIÉRCOLES	THURSDAY JUEVES	FRIDAY VIERNES	SATURDAY SABADO
					1 No School ~ Winter Break <i>No Escuela ~ Descanso de Invierno</i>	2
3	4 No School ~ Winter Break <i>No Escuela ~ Descanso de Invierno</i>	5 Virtual Instruction Resumes! <i>Instrucción Virtual Comienza de Nuevo!</i>	6 Early Dismissal - 12:45PM <i>Día Corto – 12:45PM</i>	7 Picture Retake 8:30am-1:30pm <i>Retoma de Fotos 8:30am-1:30pm</i>	8	9
10	11	12	13 Sports Day <i>Día de Deportes</i> Distribution of Materials 12:30-3:30pm <i>Distribucion de Materiales 12:30-3:30pm</i>	14	15	16
17	18 MLK Day ~ No School <i>Día de MLK ~ No escuela</i>	19	20 Virtual TK / Kinder Presentation 11am <i>Presentacion Virtual de TK y Kinder 11am</i>	21 Virtual School Site Council Meeting <i>Junta Virtual del Concilio Escolar 3:20-4:20PM</i> Virtual ELAC Meeting <i>Junta Virtual de ELAC 8-9PM</i>	22	23
24	25 Virtual Book Fair <i>Feria de Libros Virtual</i>	26 Virtual Book Fair <i>Feria de Libros Virtual</i>	27 Virtual Book Fair <i>Feria de Libros Virtual</i> Virtual PTA General Meeting <i>Junta Virtual del PTA 6:30pm</i>	28 Virtual Book Fair <i>Feria de Libros Virtual</i>	29 Virtual Book Fair <i>Feria de Libros Virtual</i>	30

